

Số: 1357 /BQL-QLĐT

Hải Phòng, ngày 31 tháng 3 năm 2023

V/v mời tham gia Đoàn giao dịch  
Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Nhật Bản

Kính gửi: - Các doanh nghiệp kinh doanh hạ tầng khu công nghiệp;  
- Các doanh nghiệp trong khu công nghiệp, khu kinh tế trên địa  
bàn thành phố.

Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng nhận được Văn bản số 1459/BCT-XTTM ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về mời tham gia Đoàn giao dịch Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Nhật Bản và Văn bản chỉ đạo số 1847/VP-XD2 ngày 23/3/2023 của Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố về tham gia Đoàn giao dịch Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Nhật Bản.

Nhằm hỗ trợ các địa phương, khu công nghiệp đẩy mạnh công tác thu hút đầu tư và xúc tiến thương mại với thị trường Nhật Bản, Bộ Công Thương phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản, Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Osaka, Trung tâm ASEAN - Nhật Bản (AJC), Tổ chức Xúc tiến thương mại Nhật Bản JETRO, Phòng Thương mại và Công nghiệp Osaka và các cơ quan hữu quan tổ chức **Đoàn giao dịch Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Nhật Bản năm 2023** diễn ra vào thời gian dự kiến từ ngày 23 đến ngày 29 tháng 7 năm 2023 tại Nhật Bản (*Chương trình gửi kèm*).

Chuyến công tác là cơ hội tốt cho các doanh nghiệp kết nối giao thương, trao đổi học hỏi kinh nghiệm đầu tư, các mô hình quản trị tiên tiến, tìm kiếm đối tác kinh doanh. Đối với các doanh nghiệp kinh doanh hạ tầng khu công nghiệp của Hải Phòng, đây là dịp để quảng bá hình ảnh, giới thiệu thông tin tới các nhà đầu tư nước ngoài, thúc đẩy thu hút đầu tư chất lượng cao vào các khu công nghiệp trên địa bàn thành phố.

Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng đề nghị các doanh nghiệp quan tâm xem xét việc tham gia Đoàn công tác. Thời hạn đăng ký tham gia gửi về Cục Xúc tiến Thương mại (Bộ Công Thương) trước ngày 28 tháng 4 năm 2023.

**Thông tin về việc đăng ký tham dự, đề nghị liên hệ:**

**Cục Xúc tiến thương mại (Bộ Công Thương)**

Địa chỉ: Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, Hà Nội

Liên hệ: Chị Đỗ Thị Tuyết Bình, Phó trưởng phòng

Điện thoại: 0938.466.989/ 024.3826.2266 (máy lẻ: 115)



Điện thoại: 0938.466.989/ 024.3826.2266 (máy lẻ: 115)

Email: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn); [binhdtt.vietrade@gmail.com](mailto:binhdtt.vietrade@gmail.com)

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- UBND Tp (để b/c);
- Sở Công thương;
- Lãnh đạo Ban;
- Các phòng: QLDN, KHTH, VPĐD;
- Như trên;
- Công TTĐT Heza, Phần mềm E-heza;
- Lưu: VT/BQL, QLĐT *mm*

**KT. TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN**



**Bùi Ngọc Hải**



ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG  
VĂN PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **1847** /VP-XD2

Hải Phòng, ngày **23** tháng **3** năm **2023**

V/v tham gia Đoàn giao dịch Xúc tiến  
Đầu tư - Thương mại tại Nhật Bản

Kính gửi:

- Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng;
- Sở Công Thương.

Ủy ban nhân dân thành phố nhận được Văn bản số 1459/BCT-XTTM ngày 16/03/2023 của Bộ Công Thương về việc mời tham gia Đoàn giao dịch Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Nhật Bản (gửi kèm),

Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hoàng Minh Cường có ý kiến như sau:

Giao Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng, Sở Công Thương nghiên cứu tham gia và thông tin tới các đơn vị, doanh nghiệp có liên quan trên địa bàn thành phố được biết để đăng ký tham gia.

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố thông báo để các cơ quan, đơn vị liên quan thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT Hoàng Minh Cường;
- CVP UBND TP;
- Các Phòng: XDGT&CT, NC&KTGS;
- CV: XD2, CT;
- Lưu: VT.

CHÁNH VĂN PHÒNG



Nguyễn Ngọc Tú



# BỘ CÔNG THƯƠNG

Số: 1459/BCT-XTTM  
V/v mời tham gia Đoàn giao dịch  
Xúc tiến Đầu tư – Thương mại tại Nhật Bản

CỘNG HÒA XÃ HỘI

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc



Ký bởi: Bộ Công Thương  
Cơ quan: Bộ Công Thương  
Thủ tục: 2023 15:3

Hà Nội, ngày 16 tháng 5 năm 2023

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố

Thực hiện kế hoạch năm 2023, nhằm hỗ trợ các địa phương, khu công nghiệp đẩy mạnh công tác thu hút đầu tư và xúc tiến thương mại với thị trường Nhật Bản, Bộ Công Thương phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản, Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Osaka, Trung tâm ASEAN – Nhật Bản (AJC), Tổ chức Xúc tiến thương mại Nhật Bản JETRO, Phòng Thương mại và Công nghiệp Osaka và các cơ quan hữu quan tổ chức Đoàn giao dịch Xúc tiến Đầu tư – Thương mại tại Nhật Bản năm 2023. Thông tin cụ thể về chương trình Đoàn như sau:

### 1. Thời gian và địa điểm

- Thời gian dự kiến: Từ ngày 23 đến ngày 29 tháng 7 năm 2023.
- Địa điểm dự kiến: Tại Tokyo, Osaka và Kyoto, Nhật Bản.

### 2. Mục tiêu

- Giới thiệu về môi trường kinh doanh của các địa phương và cơ hội đầu tư tại Việt Nam tới các doanh nghiệp, nhà đầu tư Nhật Bản;
- Kết nối giao thương giữa các địa phương, khu công nghiệp Việt Nam với các doanh nghiệp, nhà đầu tư Nhật Bản;
- Học tập mô hình xây dựng, quản lý và phát triển khu công nghiệp tại Nhật Bản.

### 3. Quy mô (dự kiến): 3 đến 5 địa phương, 8 đến 12 khu công nghiệp.

### 4. Các hoạt động chính

- Hội nghị giao thương Hợp tác Đầu tư – Thương mại Việt Nam - Nhật Bản tại Tokyo dự kiến vào ngày 25 tháng 7 năm 2023;
- Hội nghị giao thương Hợp tác Đầu tư – Thương mại Việt Nam - Nhật Bản tại Osaka dự kiến vào ngày 27 tháng 7 năm 2023;
- Làm việc với Tổ chức Xúc tiến Thương mại Nhật Bản (JETRO) tại trụ sở Tokyo;
- Làm việc với Liên đoàn Kinh tế vùng Kansai;
- Thăm và làm việc tại khu công nghiệp công nghệ cao tại Kyoto.  
(Chương trình dự kiến của Đoàn gửi kèm)

5. Thành phần tham gia: đại diện các cơ quan bộ, ngành, chính quyền địa phương, khu công nghiệp, khu chế xuất và doanh nghiệp Việt Nam.

## 6. Chi phí

- Chi phí tổ chức các hội nghị và chương trình kết nối đầu tư – thương mại, gặp gỡ đối tác, doanh nghiệp, nhà đầu tư tại Nhật Bản do Ban tổ chức tài trợ;

- Các chi phí khác như vé máy bay, ăn, ở, đi lại, và phiên dịch giao thương, chương trình làm việc riêng (nếu có) do đơn vị cử đại diện chịu trách nhiệm.

## 7. Yêu cầu về hồ sơ đăng ký tham gia chương trình

- Đơn đăng ký tham gia Chương trình (theo mẫu của Ban Tổ chức);
- Quyết định cử nhân sự tham gia Chương trình (02 bản gốc);
- Hồ sơ giới thiệu địa phương, đơn vị bằng Tiếng Việt và Tiếng Nhật (nếu có);

Đối với Khu công nghiệp và doanh nghiệp bổ sung thêm Giấy đăng ký kinh doanh (sao y bản chính có dấu của đơn vị);

**Lưu ý:** khi đăng ký tham gia, gửi thêm 01 bản mềm Hồ sơ tham dự về địa chỉ: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn), [binhdtt.vietrade@gmail.com](mailto:binhdtt.vietrade@gmail.com).

## 8. Thời hạn đăng ký tham gia: trước ngày 28 tháng 4 năm 2023

Bộ Công Thương kính đề nghị Quý Ủy ban nghiên cứu đăng ký tham gia Đoàn (nếu có nhu cầu) và phối hợp thông tin về chương trình Đoàn đến các khu công nghiệp, doanh nghiệp tại địa phương có nhu cầu kết nối đầu tư – thương mại, hợp tác kinh doanh với các doanh nghiệp, nhà đầu tư Nhật Bản.

Thông tin chi tiết về việc tham gia Đoàn, vui lòng liên hệ:

**Cục Xúc tiến thương mại (Bộ Công Thương)**

Địa chỉ: Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, Hà Nội

Liên hệ: Chị Đỗ Thị Tuyết Bình, Phó trưởng phòng

Điện thoại: 0938.466.989/ 024.3826.2266 (máy lẻ: 115)

Email: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn), [binhdtt.vietrade@gmail.com](mailto:binhdtt.vietrade@gmail.com) / *Ch*

### Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, XTTM.



**Đỗ Thăng Hải**



**CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN**  
**ĐOÀN GIAO DỊCH XÚC TIẾN ĐẦU TƯ – THƯƠNG MẠI TẠI NHẬT BẢN**

Thời gian: Từ ngày 23 – 29/7/2023

Địa điểm: Tokyo, Osaka, Kyoto

Ngày	Giờ	Nội dung hoạt động
Chủ Nhật (23/7)	21h00	Đoàn tập trung tại sân bay Nội Bài, Hà Nội/ Tân Sơn Nhất, TP Hồ Chí Minh
Thứ Hai (24/7)	0h00	Bay từ Hà Nội/TP Hồ Chí Minh đi Tokyo, Nhật Bản
	Sáng	Hạ cánh xuống sân bay Narita, di chuyển về Tokyo
Thứ Ba (25/7)	15h00	Làm việc với Đại sứ quán Việt Nam tại Tokyo
	9h00	Làm việc với Tổ chức Xúc tiến Thương mại Nhật Bản JETRO tại trụ sở Tokyo (và một số nhà đầu tư tại Tokyo)
Thứ Ba (25/7)	13h00	<b>Hội nghị Giao thương Hợp tác Đầu tư – Thương mại Việt Nam - Nhật Bản tại Tokyo</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Phát biểu khai mạc của đại diện Trung tâm ASEAN - Nhật Bản (AJC)</li><li>• Phát biểu của đại diện Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản</li><li>• Triển vọng và cơ hội hợp tác đầu tư – thương mại với Việt Nam (đại diện Cục Xúc tiến thương mại – Bộ Công Thương Việt Nam)</li><li>• Phát biểu của đại diện JETRO</li><li>• Phát biểu của đại diện chính quyền các địa phương Việt Nam</li><li>• Giao thương B-B trực tiếp giữa các địa phương, khu công nghiệp, doanh nghiệp Việt Nam và Nhật Bản (mỗi địa phương/KCN/DN một bàn giao thương)</li></ul>
	Sáng	Các địa phương và KCN làm việc trực tiếp với các đối tác đầu tư (theo lịch hẹn riêng)
Thứ Tư (26/7)	Chiều	Di chuyển từ Tokyo đến Osaka (bằng tàu Shinkansen)
Thứ Năm (27/7)	9h00	Làm việc với Liên đoàn Kinh tế vùng Kansai
	13h00	<b>Hội nghị Giao thương Hợp tác Đầu tư – Thương mại Việt Nam - Nhật Bản tại Osaka</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Phát biểu của đại diện Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Osaka</li><li>• Phát biểu của đại diện Phòng Công nghiệp và thương mại Osaka và/hoặc JETRO Osaka</li><li>• Triển vọng và cơ hội hợp tác đầu tư – thương mại với Việt Nam (đại diện Cục Xúc tiến thương mại – Bộ Công Thương Việt Nam)</li><li>• Phát biểu của đại diện chính quyền các địa phương Việt Nam</li><li>• Giao thương B-B trực tiếp giữa các địa phương, khu công nghiệp, doanh nghiệp Việt Nam và Nhật Bản (mỗi địa phương/KCN/DN một bàn giao thương)</li></ul>
Thứ Sáu (28/7)	Sáng	Thăm và làm việc tại khu công nghiệp công nghệ cao tại Kyoto
	Chiều	Các địa phương và KCN làm việc trực tiếp với các đối tác đầu tư (theo lịch hẹn riêng)
Thứ Bảy (29/7)	Sáng	Ra sân bay Kansai, Osaka, Nhật Bản bay về Việt Nam Kết thúc Chương trình.